

Олександр Коваленко, Олександр Рахно



**О.М. ЛАЗАРЕВСЬКИЙ
ТА ОДНОДЕННИЙ ПЕРЕПИС НАСЕЛЕННЯ ЧЕРНІГОВА
15 грудня 1865 р.
(до 190-річчя із дня народження)**

DOI: 10.58407/litopis.240307

© О. Коваленко, О. Рахно, 2024. CC BY 4.0

ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-8382-0159>, <https://orcid.org/0000-0002-3844-3531>

Мета дослідження полягає у реконструкції підготовки та проведення одноденного перепису населення Чернігова 15 грудня 1865 р. *Наукова новизна* публікації пов'язана з використанням нововиявлених джерел, проаналізованих на підставі **принципів** історизму, об'єктивності та всебічності за допомогою сучасного методичного інструментарію. **Висновки.** Задіяна джерельна база дозволила з'ясувати процес підготовки, проведення та результати одноденного перепису мешканців Чернігова, організованого Чернігівським губернським статистичним комітетом 15 грудня 1865 р., безпосереднє керівництво яким та узагальнення результатів здійснював О.М. Лазаревський.

Ключові слова: О.М. Лазаревський, Чернігів, Чернігівський губернський статистичний комітет, одноденний перепис.

Життя та діяльність видатного українського історика Олександра Матвійовича Лазаревського (1834–1902) були безпосередньо пов'язані з Чернігово-Сіверщиною. Він походив з козацької родини, згодом нобілітованої імперським урядом, фамільне гніздо якої знаходилося в с. Гирявка (нині Шевченкове Конотопського району Сумської області). Після закінчення історико-філологічного факультету Санкт-Петербурзького університету О.М. Лазаревський служив у місцевих органах влади та судових установах Чернігова, Ніжина, Мглина, Глухова, Конотопа, Полтави та Києва, брав участь у діяльності органів місцевого самоврядування й водночас активно досліджував історію Лівобережної України козацької доби. Його постать і науковий доробок приваблювали багатьох дослідників, які схарактеризували основні етапи та напрямки діяльності О.М. Лазаревського¹, проте деякі її аспекти потребують подальших студій. Зокрема, В.Г. Сарбей та В.І. Воронов висвітлили питання про його участь у роботі Чернігівського губернського статистичного комітету, але тільки принагідно згадали один із найцікавіших проєктів, опрацьований та втілений у життя О.М. Лазаревським у 1865 р. – одноденний перепис населення Чернігова².

Статистичні обстеження набули поширення в 60–70-х рр. ХІХ ст., за доби реформ, що мали на меті «навздогінну модернізацію» всіх сфер життя Російської імперії. Варто віддати належне О.М. Лазаревському – він зніціював один із перших таких заходів у країні. Згодом одноденні переписи населення були проведені в Петербурзі, Одесі, Миколаєві, Житомирі, Києві та інших містах³. Відтак не можна погодитись з думкою М.Ю. Костриці, який відносив Житомир до «числа піонерів в Україні щодо проведення переписів населення», адже цей захід відбувся там тільки у грудні 1873 р.⁴

Отже, 9 грудня 1865 р. на засіданні Чернігівського губернського статистичного комітету його секретар О.М. Лазаревський ознайомив присутніх із запланованим переписом населення міста та бланками анкет («листок»), які належало рознести 12 грудня домовласникам і 15 грудня зібрати їх після ретельної перевірки. Перепису підлягали не тільки

¹ Див.: Олександр Матвійович Лазаревський (1834–1902): матеріали до біобібліографії. Київ. 1994. 78 с.

² Сарбей В.Г. Первая попытка организации системных историко-краеведческих исследований на Украине. *Историческое краеведение в СССР: вопросы теории и практики: сборник статей*. Киев, 1991. С. 35–40; Воронов В.І. О.М. Лазаревський та Чернігівський губернський статистичний комітет. *Вісник Дніпропетровського університету. Історія і археологія*. Дніпропетровськ, 1998. Вип. 3. С. 140–150.

³ Шамрай С. Київський одноденний перепис 2-го березня 1874 року. *Київ та його околиця в історії та пам'ятках / Під редакцією М. Грушевського*. Київ: Державне видавництво України, 1926. С. 351–383; Савченко Ф. Заборона українства 1876 р. До історії громадських рухів в Україні 1860–1870-х років. Київ–Харків: Державне видавництво України, 1930. С. 52–58.

⁴ Костриця М.Ю. Товариство дослідників Волині: історія, діяльність, постаті. Житомир: М.А.К., 2001. С. 33.

постійні мешканці міста, а й переїжджі, які перебували в Чернігові бодай одну ніч з 14 на 15 грудня 1865 р. Заповнені анкети слід було негайно передати секретарю губернського статистичного комітету – себто О.М. Лазаревському. На наступному засіданні цієї установи 18 січня 1866 р. він доповів про результати перепису, які після ретельного опрацювання були оприлюднені на сторінках «Черниговских губернских ведомостей».

У такий спосіб було отримано унікальну інформацію про населення Чернігова за багатьма параметрами (віком, походженням, віросповіданню, родинному стану, заняттям, грамотністю й місцем народження), забудову міста, а також про чисельність домашніх тварин – коней, корів, кіз, свиней, овець ба навіть собак і кішок.

На жаль, ці відомості, розміщені на сторінках раритетних видань, лише зрідка потрапляють у поле зору істориків і краєзнавців, що й спонукало нас привернути увагу сучасних дослідників до цього проєкту, розробленого й реалізованого О.М. Лазаревським.

Документи, що публікуються у цій добірці, подаються мовою оригіналу за першодруком у часопису «Черниговские губернские ведомости».

№ 1

**Журнал заседания Черниговского губернского статистического комитета № 23,
декабря 9 дня 1865 года.**

При открытии заседания члены приступили к обсуждению вопроса об однодневной переписи жителей г. Чернигова.

При этом секретарь представил бланки листков, которые предполагается раздать по домам, чрез особо командированных для сего начальником губернии чиновников, для произведения таковой переписи.

В сем листке Комитет обращается с просьбой ко всем обывателям г. Чернигова – помочь ему в деле произведения переписи; для чего просит домохозяев или лиц, заведующих домами, составить поименный список всех лиц, живущих в доме: мужчин, женщин и детей, которые только будут находиться в доме в ночь с 14 на 15 декабря.

О каждом лице требуется сообщить следующие сведения:

- а) имя и фамилия;
- б) пол;
- в) возраст;
- г) семейное состояние;
- д) вероисповедание;
- е) сословие;
- ж) занятие или ремесло;
- з) месторождение;
- к) грамотность.

Некоторые из членов заявили при этом, что полезно было бы прибавить в листке еще графу – имеет ли описываемое лицо постоянное жительство в городе или временное. Но так как на практике вопрос этот является чрезвычайно сбивчивым, ибо он смешивается с вопросом о приписке, о месторождении, о продолжительности водворения, о сроке пребывания, то положено графы о постоянном или временном жительстве не прибавлять.

По утверждении представленного листка требуемых сведений, приступлено было к разделению г. Чернигова на участки, по числу лиц назначенных для раздачи листков по домам 12 декабря, и для отобрания их затем по тщательной проверке, от домохозяев 15 декабря.

Город был разделен на 33 участка с таким расчетом, чтобы в местностях, населенных по преимуществу евреями и рабочими, участки были по возможности невелики; в сих участках многие домохозяева по безграмотности не в состоянии будут составить список своих жильцов с требуемыми пояснениями, и потому в сих случаях участковому чиновнику поручено составить список самому.

При раздаче бланков каждый чиновник снабжен был следующей инструкциею от имени председателя Комитета:

1) Приняв от секретаря потребное число экземпляров бланковых листков, разнести их 12 сего декабря в дома, которые входят в определенный участок.

2) Раздать означенные листки домохозяевам на руки (а где таковые не живут, то лицам, живущим в сих домах) и просить их вписать в означенные листки, к утру 15 декабря, всех мужчин, женщин и детей, поименно, с требуемыми пояснениями.

3) При этой раздаче, Вы не оставите разъяснять тем лицам, которым будете вручать листки, что единственная цель сей переписи заключается в возможно точном определении цифры населения г. Чернигова, и потому при производстве сей переписи не должны и не будут требоваться от лиц, живущих в доме, ни паспорта, ни виды на жительство.

4) Вручая сии листки на руки, Вы не оставите также объяснять тем же лицам, каким образом следует вписывать жителей дома в листки и не откажете в своем личном содействии, если таковое, по малограмотности домохозяина или другого лица, потребуется.

5) Если случится, что в доме как домохозяин, так и жильцы его будут безграмотны, и домохозяин затруднится переписью, то, в таком случае, я покорнейше прошу Вас лично переписать жителей такого дома и затем не оставлять уже листки в доме, а взять с собою.

6) При раздаче листков, покорнейше прошу Вас записывать на листе бумаги все те дома, в которые Вы будете раздавать листки и обозначать поименно, кому именно вручены будут Вами листки.

7) Таковой список домов, в которые Вами розданы будут листки, за Вашу подписью, Вы передадите секретарю Комитета не позже 13 декабря.

8) Затем 15 декабря Вам предстоит труд отобрать все те листки, которые будут розданы Вами 12 декабря. При этом, покорнейше прошу Вас, отбирая листки, просматривать каждый из таких листков – сообразно ли программам наполнен он требуемыми сведениями. Если Вы заметите при этом какие-либо погрешности, то таковые следует, тут же на месте, исправить.

9) Если встретится сомнение или затруднение, какие лица из непостоянных жителей дома должны быть вписаны в такой листок, то при этом следует руководствоваться тем правилом, что в листок следует вписывать все те лица, которые только находились в доме в ночь с 14 на 15 декабря, хотя бы эти лица провели эту ночь в г. Чернигове лишь проездом. Почему в гостиницах и на постоянных дворах следует внести в листок только те лица, которые выехали из г. Чернигова не раньше утра 15 декабря.

10) В казенных домах листки следует вручать на руки зрителям, экзекуторам и вообще тем лицам, которые заведывают сими домами.

Примеч. Жителями казенных домов следует называть только тех, которые имеют в них постоянное жительство и ночлег.

11) Отобрав, поверив и где следует справив на месте сии листки, Вы имеете немедленно затем вручить их секретарю Комитета по той описи, которую составите при раздаче листков.

Черниговские губернские ведомости. 1866. № 5. 30 января. Прибавление. С. 27.

№ 2

Журнал заседания Черниговского губернского статистического комитета № 24, января 18 дня 1866 года.

По открытии заседания секретарь доложил:

1) Однодневная перепись жителей г. Чернигова произведена 15 декабря прошлого года, на сколько можно судить в настоящее время, довольно успешно. Хотя при этом некоторая доля черниговского населения и заподозрила заявленную Комитетом цель переписи, тем не менее благодаря ревностной помощи лиц, заведывавших раздачею и отобранием подворных листков, однодневное исчисление жителей г. Чернигова удалось. По кварталам, составляющим черниговские предместья, по малограмотности населения, участковым чиновникам приходилось лично переписывать население, что конечно стоило немало труда; в таких случаях перепись произведена была чиновниками с 10 по 14 декабря включительно, а 15 утром такие списки были проверены, сколько можно видеть, довольно тщательно.

За сим остается данные, добытые однодневною переписью 15 декабря, сгруппировать в одну ведомость. К сей работе я не имел еще времени приступить, занимаясь в последнее время приготовлениями к составлению статистических таблиц для представления в Центральный статистический комитет. Притом же для свода цифр однодневной переписи в одно целое потребует много черновой работы, которую едва ли возможно будет исполнить настоящими канцелярскими средствами Комитета; почему я имею честь просить Комитет об ассигновании на сей предмет от 50 до 75 р. Деньги эти тем легче ассигновать, что произведение переписи жителей г. Чернигова до настоящего времени кроме бумаги на подворные листки ничего не стоило.

Комитет постановил: разрешить секретарю употребить из суммы, ассигнованной на содержание Комитета, на свод статистических данных, добытых переписью 15 декабря, до 75 р.

2) Затем Комитет входил в обсуждение вопроса о способе исчисления населения по всем уездным городам губернии. По всестороннем обсуждении, каким путем следует произвести такое исчисление, Комитет признал наиболее соответствующим цели способ той же однодневной переписи жителей. Для начертания же плана, каким образом в подробностях произвести сию перепись, составлена особая комиссия из членов М.О. Миклашевского, М.А. Скаржинского, Д.И. Скибинского, А.И. Ханенко, В.В. Тарновского и секретаря А.М. Лазаревского, которых Комитет просил представить к следующему заседанию свои соображения по сему предмету, изложив их в особой записке. ...

Черниговские губернские ведомости. 1866. № 12. 20 марта. Прибавление. С. 68.

№ 3

Результаты однодневной переписи жителей г. Чернигова.

Однодневная перепись жителей г. Чернигова произведена была по распоряжению Черниговского губернского статистического комитета 15 декабря 1865 г. По этой переписи в Чернигове оказалось жителей обоего пола 16895 душ, на 6357 душ более, чем показано в Академическом календаре на 1866 год.

На основании сей переписи составлена категорическая ведомость о народонаселении г. Чернигова, при сем прилагаемая. Из сей ведомости оказывается, что

1) *по полам:* на 1000 человек населения обоего пола приходится 545,91 мужчин и 454,09 женщин;

2) по возрастам: самый большой процент населения (12,61%) принадлежит возрасту от 16 до 20 лет;

3) по сословиям:

- а) дворян – 17,38%,
- б) духовенства и церковников с их семействами – 5,57%,
- в) городского сословия – 43,92%,
- г) сельского сословия – 14,70%,
- д) военного сословия – 15,95%.

4) по вероисповеданиям:

- а) православных – 65,41%,
- б) единоверцев – 0,19%,
- в) раскольников – 0,49%,
- г) римско-католиков – 3%,
- д) лютеран – 0,58%,
- е) евреев – 31,19%,
- ж) магометан – 0,09%.

5) по семейному состоянию:

- детей до 16-ти летнего возраста:
- мужчин – 15,70%,
- женщин – 14,27%,
- холостых – 18,78%,
- женатых – 18,92%,
- вдовцов – 1,33%,
- девиц – 9,30%,
- замужних – 15,72%,
- вдов – 5,54%.

6) по занятиям:

наибольший процент в этой категории принадлежит домашней прислуге, которой мужской пол составляет 6,03%, а женский 9,26% всего населения. Затем следуют мастеровые, составляющие 7,84%,

- учащиеся – 7,40%,
- торговцы – 6,91%,
- солдаты – 5,31%
- состоящие на государственной службе – 5,09%.

7) по грамотности:

- умеющие читать и писать – 31,66%,
- умеющие только читать – 2,55%,
- неграмотных – 65,78%.

8) по месторождению:

- уроженцев г. Чернигова – 37,46%,
- уроженцев Черниговской губернии – 37,49%,
- уроженцев других губерний – 29,01%.

9) по подворному расселению, на каждый двор приходится жителей по 20,73 человек (делая это вычисление, мы исключаем дома, занимаемые Богоугодным Заведением и Тюремным Заком, вместе с живущими в них).

Кроме того в день переписи оказалось в городе:

- лошадей на каждый двор – 1,34,
- коров – 1,35,
- свиней – 1,29,
- коз – 0,44,
- овец – 0,05.

Лазаревский Ал. Результаты однодневной переписи жителей г. Чернигова. Черниговские губернские ведомости. 1866. № 33. 14 августа. Прибавление. С. 256.

№ 4

Статистическая ведомость о народонаселении г. Чернигова по однодневному исчислению, произведенному 15 декабря 1865 года.

Число жителей по полам:

мужчин – 9223,
женщин – 7672
[Итого] – 16895.

По возрастам:

	Обоего пола
менее года	266
от 1 до 5 лет	1726
6 – 10	1458
11 – 15	1615

16 – 20	2132
21 – 25	1835
26 – 30	1922
31 – 35	1281
36 – 40	1302
41 – 45	815
46 – 50	867
51 – 55	387
56 – 60	449
61 – 65	172
66 – 70	148
71 – 75	65
76 – 80	43
81 – 85	9
86 – 90	14
91 – 95	3
96 – 100	3
106 – 110	1
неизвестных лет	382
	16895

Распределение жителей по сословиям:

	Мужчин	Женщин
<i>Дворян:</i>		
а) потомственных	622	553
б) личных	1034	726
<i>Духовенства и церковников:</i>		
а) православного исповедания белого	742	157
б) православного монашеского	34	–
в) римско-католического белого	2	–
г) римско-католического монашеского	2	–
д) еврейского	4	–
<i>Городских сословий:</i>		
а) потомственных почетных граждан	17	8
б) личных почетных граждан	16	15
в) купцов	255	266
г) мещан	3296	3539
д) цеховых	2	1
е) шляхты	3	3
<i>Сельских сословий:</i>		
а) государственных крестьян всех наименований	252	196
б) казаков	225	231
в) вольных хлебопашцев	26	22
г) колонистов	6	2
д) однодворцев	1	3
е) вышедших из крепостной зависимости и вольноотпущенных	749	871
<i>Военного сословия:</i>		
а) находящихся на службе нижних чинов	985	–
б) бессрочно и временно отпускных	158	–
в) отставных нижних чинов и их жен	344	536
г) солдатских детей	290	382
<i>Лиц не принадлежащих к названным сословиям</i>		
Итого	9223	7672
		16895

По вероисповеданиям:

	Обоего пола
православных	10951
единоверцев	33
раскольников	83
римско-католиков	507
лютеран	98
евреев	5207
магометан	16
	16895

По семейному положению:

	Мужчин	Женщин
детей до 16-летнего возраста	2654	2411
холостых	3135	—
женатых	3197	—
вдовцов	225	—
девиц	—	1661
замужних	—	2657
вдов	—	936
разведенных	1	6
неизвестных	11	1
	9223	7672

По занятиям:

	Мужчин	Женщин
состоящих на государственной службе	860	—
учеников разных учебных заведений	1095	156
солдат, состоящих на службе	898	—
священно и церковнослужителей		
православных	75	—
монахов православных	31	—
священно и церковнослужителей		
римско-католиков	2	—
монахов католиков	2	—
прислуги домашней	1019	1566
торговцев и промышленников	729	440
домашних наставников	14	28
хозяйством занимающихся	56	265
извозчиков	144	—
живописцев	5	—
музыкантов	27	—
актеров	9	11
мельников	6	1
землепашцев	23	—
рыболовов	8	—
поденщиков	86	77
трубочистов	7	—
огородников	4	7
факторов	10	—
нищих	13	10
просфирня	—	1
еврейских духовных наставников	47	—
содержателей пансионов	—	6
частно служащих	66	—
коновалов	5	—
публичных женщин	—	25
шарманщиков	2	—
фельдшеров	35	—
аптекарей, провизоров и их учеников	7	—
акушеров	—	8
арестантов	196	19
их детей	2	1
мастеровых разных ремесел (см. прилож.)	1208	118
детей до семи лет	1933	2243
неизвестных занятий	599	2687
	9223	7672
		16895

По грамотности:

	Мужчин	Женщин
умеющих читать и писать	3911	1438
умеющих читать	266	165
неграмотных	5046	6069
	9223	7672

По месторождению:

	Обоего пола
уроженцев гор. Чернигова	6329
уроженцев Черниговской губернии	6334
уроженцев других губерний	4079

уроженцев за границею	75
неизвестно где родившихся	78
	16895

Статистическая ведомость о народонаселении г. Чернигова по однодневному исчислению, произведенному 15 декабря 1865 года. Черниговские губернские ведомости. 1866. № 33. 14 августа. Прибавление. С. 257.

№ 5

Дополнение к ведомости о народонаселении г. Чернигова.

Число дворов по населению:	
пустых дворов	4
имеющих от 1 до 5 жильцов	69
6 – 10	215
11 – 15	182
16 – 20	142
21 – 25	88
26 – 50	147
51 – 75	26
76 – 100	5
101 – 125	1
Богоугодное заведение (499 д.)	1
Тюремный замок (248 д.)	1
	881

	Число домов и флигелей:		
	Каменных	Деревянных	Комнат
<i>Домов:</i>			
в один этаж	13	728	
более одного этажа	90	75	4813
<i>Флигелей:</i>			
в одном этаже	51	663	
более одного этажа	8	5	2254
	162	1471	7077
Всего теплых построек		1633	

Число домашних животных:	
лошадей	1184
коров	1197
коз	539
свиной	1142
овец	44
собак	1160
кошек	1122

	Разряды мастеровых:	
	Мужчин	Женщин
портных	342	112
сапожников	268	–
столяров	144	–
плотников	39	–
кирпичников	14	–
стекольщиков	16	–
медников	22	–
переплетчиков	23	1
золотых и серебряных дел мастеров	13	–
часовщиков	16	–
кондитеров	12	3
обойщиков	8	–
маляров	27	–
бондарей	11	–
токарей	6	–
печников	36	–
красильщиков	24	–
каретников	7	–
свечников	10	–
резчиков	6	–
кушнеров	4	–
цирульников	10	2

кузнецов	49	–
шорников	14	–
типографчиков	30	–
винокуров	2	–
шмуклеров	3	–
перчаточников	12	–
каменьщиков	5	–
кровельщиков	5	–
шлихтовщиков	3	–
стельмахов (колесников)	5	–
ткачей	2	–
садовников	2	–
оружейников	6	–
суконщиков	2	–
фотографов	5	–
приготовителей сигар	2	–
пильщиков	3	–
	1208	118
		1326

Дополнение к ведомости о народонаселении г. Чернигова. Черниговские губернские ведомости. 1866. № 33. 14 августа. Прибавление. С. 258.

References

- Kostrystia, M. (2001). *Tovarystvo doslidnykiv Volyni: istoriia, diialnist, postati* [Society of Volyn researchers: history, activities, figures]. Zhytomyr, Ukraine.
- Sarbei, V. (1991). *Pervaia popytka orhanyzatsyy systemnykh ystoryko-kraevedcheskykh yssledovanyi na Ukraine. Ystorycheskoe kraevedenyie v SSSR: voprosy teoryy y praktyky: sbornyk statei* [The first attempt to organise systematic historical and local history research in Ukraine. Historical local history in the USSR: issues of theory and practice: a collection of articles]. Kyiv, Ukraine.
- Voronov, V. (1998). O. Lazarevskiy ta Chernihivskiy hubernskiy statystychniy komitet [O. Lazarevsky and the Chernihiv provincial statistical committee]. *Visnyk Dnipropetrovskoho universytetu. Istorii i arkhelohiia – Bulletin of Dnipro university. History and archeology*, 3, P. 140–150. Dnipropetrovsk, Ukraine.

Коваленко Олександр Борисович – кандидат історичних наук, професор кафедри історії України, археології та краєзнавства Інституту історії та соціогуманітарних дисциплін ім. О.М. Лазаревського, Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка, голова Чернігівської обласної організації Національної спілки краєзнавців України (просп. Миру, 13, м. Чернігів, 14021, Україна).

Kovalenko Olexandr – candidate of historical sciences, professor of the department of Ukrainian history, archeology and local history, at the T.G. Shevchenko National university «Chernigiv Collegium», head of the Chernihiv regional organisation of the National union of local history of Ukraine (13 Peace Av., Chernihiv, 14021, Ukraine).

E-mail: olexkov@ukr.net

Рахно Олександр Якович – кандидат історичних наук, доцент кафедри історії України, археології та краєзнавства Інституту історії та соціогуманітарних дисциплін ім. О.М. Лазаревського, Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка (просп. Миру, 13, м. Чернігів, 14021, Україна).

Rakhno Olexandr – candidate of historical sciences, docent of the department of Ukrainian history, archeology and local history of the O. Lazarevsky institute of history and social and humanitarian disciplines, at the T.G. Shevchenko «Chernigiv Collegium» National university (13 Peace Av., Chernihiv, 14021, Ukraine).

E-mail: rahno_205@ukr.net

O.M. LAZAREVSKY AND THE ONE-DAY CENSUS OF CHERNIHIV ON 15 DECEMBER 1865 (to the 190th anniversary of the birthday)

The purpose of the study is to reconstruct the preparation and conduct of the one-day census of Chernihiv on 15 December 1865. The scientific novelty of the publication is related to the use of newly discovered sources analysed on the basis of the principles of historicism, objectivity and comprehensiveness with the help of modern methodological tools. Conclusions. The used source base made it possible to find out the process of preparation, conduct and results of the one-day census of Chernihiv residents, organised by the Chernihiv provincial statistical committee on 15 December 1865, which was directly managed and summarised by O.M. Lazarevsky.

Key words: *O.M. Lazarevsky, Chernihiv, Chernihiv provincial statistical committee, one-day census.*

Дата подання: 12 лютого 2024 р.

Дата затвердження до друку: 21 травня 2024 р.

Цитування за ДСТУ 8302:2015

Коваленко, О., Рахно, О. О.М. Лазаревський та одноденний перепис населення Чернігова 15 грудня 1865 р. (до 190-річчя із дня народження). *Сіверянський літопис*. 2024. № 3. С. 78–86. DOI: 10.58407/litopis.240307.

Цитування за стандартом APA

Kovalenko, O., Rakhno, O. (2024). O.M. Lazarevskyi ta odnodennyi perepys naseleennia Chernihova 15 hrudnia 1865 r. (do 190-richchia iz dnia narodzhennia) [O.M. Lazarevsky and the one-day census of Chernihiv on 15 December 1865 (to the 190th anniversary of the birthday)]. *Siverianskyi litopys – Siverian chronicle*, 3, P. 78–86. DOI: 10.58407/litopis.240307.

